



医学写作学

主 编 蒋泽先
副主编 伍姗姗 黄国华
周小燕



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS



医学写作学

主 编	蒋泽先	
副主编	伍姗姗	黄国华
	周小燕	
主 审	吕农华	王共先



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

· 医学写作学/蒋泽先主编. —西安:西安交通大学出版社,2012.9
ISBN 978-7-5605-4545-5

I. ①医… II. ①蒋… III. ①医学-论文-写作
IV. ①H152.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 209994 号

书 名 医学写作学
主 编 蒋泽先
责任编辑 李 晶 秦金霞

出版发行 西安交通大学出版社
(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)
网 址 <http://www.xjtupress.com>
电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)
(029)82668315 82669096(总编办)
传 真 (029)82668280
印 刷 西安明瑞印务有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 30.25 字数 650 千字
版次印次 2012 年 9 月第 1 版 2012 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5605-4545-5/H. 1414
定 价 49.80 元

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。

订购热线:(029)82665248 (029)82665249

投稿热线:(029)82668502 82668805

读者信箱:medpress@126.com

版权所有 侵权必究

编委会

主 编 蒋泽先
副 主 编 伍姗姗 黄国华 周小燕
主 审 吕农华 王共先

编委会成员 (按姓氏笔画顺序)

王平红 吴玮斌 张焜和
康乐荣 黄彦 雷恩骏

秘 书 吴玮斌(兼)

编写人员 (按姓氏笔画顺序)

万仁华	万慧	习伟宏	王璐
王平红	冯珍	叶平	甘华侠
伍姗姗	关晏星	刘钰	刘仲娟
孙庭	朱莹	许飞	何来昌
吴光	吴志明	吴玮斌	张达颖
张荣艳	张焜和	李小记	李文芳
李东海	李正荣	李志华	李建林
李美华	杨健	杨旭丽	邱森县
陈丽(皮肤科)	陈丽(肿瘤科)	陈林林	陈钦开
陈海鸣	周小燕	周爱云	宗娟娟
武彪	郑东辉	郑泽琪	胡国信
唐光波	郭光华	康乐荣	梅金红
黄彦	黄祖凤	龚沂	喻本桐
曾利伟	蒋李懿	蒋泽先	蓝淳愉
雷恩骏	熊伟	裴重刚	潘丽娟
戴 闽			

樊代明院士序

论基本功,西医是视触叩听,中医要望闻问切。君以为学会了便成医生,甚而可成名医。其实不然,我以为还需嘴功或手功。嘴功即语言表达,手功乃文字表述。当下的医者,论其表达能力可分四类:一类能说会写,尊称智者;一类能写不会说,好比哑巴;一类能说不会写,恰似喇叭;还有一类是写说都不见长,谦称愚夫。上述四类,大约各占四分之一。坦率自考,从医初期,我有很长一段时间属于最后那一类,病历书写难以一笔挥就,写了又撕,撕了又写,伤透脑筋,总是不得要领。

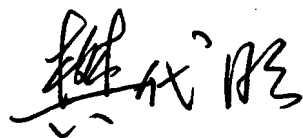
表达能力确有天赋,无论口头表达,还是书面表述,均无可否定。但这种能力都可通过后天学习、训练而改善和提高。常言道“勤能补拙”,“天道酬勤”,“书读百遍,其意自见”,“熟读唐诗三百首,不会写诗也会吟”。这不仅是对人体本能的论释,而且是对愚夫的鼓励。

当然,光勤还不行,勤要有勤道。身边的不少同事或学生整天泡在教室里,战在电脑旁,可长坐不出笔,费时难成章,总觉“心中了了,纸上难明”。其实,写作是有规律、规定和规范的,同时也有技巧的。按规范和技巧写作可事半功倍。问题是目前尚缺乏一本专论医学写作技巧的书籍。

蒋泽先教授从医从研从教 45 年有余,积累了医学写作的丰富经验。他与伍姗姗、黄国华教授一起组织 60 余人的编写队伍,写成了这本《医学写作技巧》,后经吕农华、王共先教授主审,现在终于出版了。该书基本包括了医学上教医研各种文书的书写规范和技巧,而且给出范例,确是一本很有参考价值和实践效仿的专著。

俗话说,“依规矩,成方圆”。手边有了这本书,有了规范,掌握了技巧,便可照章办事。照葫芦画瓢,即使不像瓢,起码也似葫芦,离原型不远。长此下去,勤学苦练;长此下去,不断发挥,最终定会青出于蓝而胜于蓝。读者有疑,不妨一试。

是为序。



中国工程院副院长
第四军医大学校长
中华消化学会主委

2012年9月1日于西安

郭应禄院士序

——医学写作：年轻医生的必修课

数、理、化、工、农、医，任何一门学科都离不开写作。写作既是一门独立学科，又是一门渗透于各类学科中的基础学科。医学写作是写作学下属应用写作学的一门分支学科。

中国医学写作源远流长，中医历来讲究医学写作，对病人的一般情况（现在叫信息）、病情危重、转归、治疗用药后好坏都要求有详细认真的记载。治疗过程中顺利、无效或不良反应，中医还会写出“医案”、“医话”告知同道，传给后人。这应视为我国最早的医学写作。

医学写作在与时俱进，进入信息时代，无论是形式、内容、内涵上都要求更科学、更规范、更严格、更真实。

《医学写作学》就是为提高年轻医务工作者写作能力，为达到这一目的编著的一本书。书中的内容几乎涵盖了所有的医学专业写作，这些内容正是年轻医务工作者应该熟悉和掌握的知识与技能。

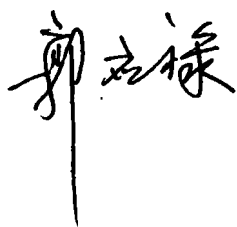
提高医疗质量涉及方方面面，提高医务工作者的写作水平也是促使提高医疗质量的因素之一，医学写作随着时代的发展彰显出其重要性。

在2001年，美国哥伦比亚大学内外科医学院的临床医学教授丽塔·卡蓉提出了“叙事医学”这一新名词、新理念。这实际是要求医生与病人沟通，以病人为中心，培养一种“共情”的能力，达到治疗“一个活生生有感情的，正为疾病折磨的人”（现代医学教育开拓者威廉·奥斯勒语）。要达到这一目的，年轻的医生还要经过更多的培养与训练，尽

管这已不是这本书的任务,但“叙事医学”是培养医学生写作的方向,医学写作训练和“叙事医学”写作可以从这本书开始。

这儿需要强调的是,学好医学写作不仅仅是学习培养写作技能,更多的还是学会与病人沟通的技巧,理解病人疾苦与需要,学会倾听与询问,是一种人文关怀,这是学好医学写作学的首要条件,也可以称之为“基本功”。

蒋泽先教授主编的《医学写作学》是一本实用性强、有新理念、有价值的医学写作参考书,我乐于为此书作序,并热忱地推荐给成长中的年轻医务工作者。

A handwritten signature in black ink, reading '郭志勋' (Guo Zhixun). The signature is stylized, with the first character '郭' being particularly prominent and the last character '勋' having a long, vertical stroke extending downwards.

中国工程院院士
2012年9月15日

邱蔚六院士序

在高温即将结束之际,收到南昌大学医学院(原江西医学院)附属第一医院蒋泽先教授的一封信,要我为他的新作《医学写作学》写序。这对我是一项新事物和新挑战。因为本人才疏学浅,从未听说过有“写作学”一门学科,当然更未听说过“医学写作学”这一名称。查阅一般英语词典未见此词条;再查阅牛津词典,英文应为“writing science”,直译应为“写作科学”。说明“写作”虽属文学范畴,但也是一门“科学”。

细读本书编写大纲与概论,感到这是一本从理论到实践,而且面面俱到的,供广大医务人员参阅的一本新著。它包括了对“写作学”及“医学写作学”的定义、概念、简史、现代与未来,对“医学写作学”的价值、作用,以及基本原则和要求进行了论述。各论中则涵盖了医学病例写作、护理文件书写,以及各种诊断检验报告的写作等。此外,还将医学论文、教案书写、科研课题申报、医学新闻与医学科普写作,甚至多媒体制作等都全部囊括其中;可谓对医学的医教研写作内容全面进行了介绍。因此,本书具有很大的实用价值,可供医学界所有人士参考之用。

难能可贵的是,这本书的出版是在2011年我国提出文化强国和科技与文化相融合,大发展,大繁荣之后,显然,它对即时反映医学与文化的密切结合,逐步走向融合将起着一定的促进作用。

本书中还有不少介绍中外医学史的内容,这更唤起了笔者的注意。因为对历史进行科学的总结可以起到振聋发聩的效果,可以指引学科发展的方向,促进学科的进步。希望本书的出版也能带动医学界对医学学科发展史的研究和出现更多有关医史的著作。因为医史是医学与

人文最容易交汇融合的部分。

蒋泽先教授多年来笔耕不辍，已出版多种有关医学书籍。他知识广博，勤于写作，文学修养很好。这次他组织了各有关专家编著的这本新书，应该说是他对医学科学与文化相融合的贡献。

以上寥寥数语可能有助于读者对本书全貌及价值的了解。是为序。



2012年9月12日

于上海交通大学医学院附属第九人民医院

前 言

写作是记载历史、传播信息、蓄积知识、表达感情、交流经验、反映客观事物的手段。写作学是研究如何写、写什么、怎样才能写好,是一门普及写作能力、提高写作水平的学问。

在我国,尽管写作学历史源远流长,而真正作为一门学问或学科的提出则是上世纪70年代末、80年代初的事。

写作学可分为两大类,一是文学写作,二是应用写作。医学写作是适用于医学范畴的一种特殊写作,是医务工作者在临床医学、社会卫生、医学教育、医学科研、医学普及、医学传播等医学实践中的表达和交流手段。所以,医学写作学对于医务工作者是一门非常重要的必修之课。

《医学写作学》一书就是为此而编写的。本书涵盖了医学写作技能的大部分内容,有病历写作、医学论文写作、科研课题申报写作、医学教案写作、多媒体制作、医学新闻与医学科普写作,适用于临床、口腔、儿科、麻醉等专业学生,对刚走上工作岗位的青年医师也有指导作用。

本书内容较为丰富,在教学上可以有选择地进行讲授,未讲部分可供毕业后自学参考之用。尽管本书策划、编写费时年久,由于水平限制,缺点、错误在所难免,诚恳地欢迎并希望广大师生和医务工作者提出建议、意见,这是对本书最大的关照和爱护。

感谢中国工程院副院长樊代明院士和德高望重的郭应禄、邱蔚六两位老院士的关心、支持,三位院士为书作序,对我们这个写作团队是鼓励,是鞭策。再版时,我们将会遵照院士们的建议修改好。

读者在学习中自会理解三位院士序的重要性,三篇序可以说是本书导读的指南,是本书的有机组成部分。

蒋泽先

2012年9月18日

目 录

樊代明院士序	I
郭应禄院士序	III
邱蔚六院士序	V
前言	VII

第一篇 医学写作学概论篇

第一章 医学写作学概念、简史、现状与未来	(2)
第一节 医学写作学的概念	(2)
第二节 医学写作学简史	(3)
第三节 医学写作学的现状与未来	(8)
第二章 医学写作学的价值与作用	(12)
第一节 医学写作学的价值	(12)
第二节 医学写作学的作用	(13)
第三章 医学写作学的基本原则与要求	(15)
第一节 医学写作学的基本原则	(15)
第二节 医学写作学的基本要求	(16)
第四章 学好医学写作学的意义与方法	(18)
第一节 学好医学写作学的意义	(18)
第二节 学好医学写作学的方法	(19)

第二篇 病历写作篇

第一章 病历发展简史及作用	(21)
第一节 病历简史	(21)
第二节 病历的作用	(22)
第二章 病历定义、种类与组成	(24)
第一节 病历的定义	(24)
第二节 病历的种类与组成	(24)
第三节 病历书写要点	(26)

第三章 规范病历书写的基本原则	(29)
第一节 规范性	(29)
第二节 科学性	(30)
第三节 及时性	(30)
第四节 真实性	(31)
第五节 准确性	(31)
第四章 电子病历及其优、缺点	(33)
第一节 电子病历的发生与发展	(33)
第二节 电子病历与传统病历的优、缺点	(34)
第三节 电子病历书写规范	(35)
第四节 电子病历的管理	(37)
第五节 电子病历书写的质量控制	(38)
第五章 新旧《病历书写基本规范》异同的解读	(42)
第一节 新版的新变化和新要求	(42)
第二节 新版增加的侧重点	(44)
第三节 强化法律意识,注重患者安全	(45)
第六章 病历书写与医疗安全	(48)
第一节 当前形势下病历的新功能及新作用	(48)
第二节 病历管理中的几个重要法律制度	(49)
第三节 病历在医疗事故技术鉴定中的作用	(51)
第四节 诉讼中涉及病历的几个具体问题	(52)
第七章 采集病史的基本原则与技巧	(57)
第一节 问诊的基本原则	(57)
第二节 重点问诊的方法	(61)
第三节 特殊问诊技巧	(62)
第四节 病历书写的基本规则和要求	(62)
第八章 门诊病历书写内容与要点(初诊、复诊)	(64)
第九章 住院病历书写内容及要点	(66)
第一节 病案首页书写格式及要求	(66)
第二节 入院记录书写格式及要求	(69)
第三节 病程记录书写格式及要求	(74)
第四节 围手术期记录	(78)

第五节	医嘱、辅助检查报告单及体温单的书写	(80)
第六节	知情同意书的书写	(80)
第十章	外科系统病历书写与注意事项	(91)
第一节	神经外科病历书写与注意事项	(91)
第二节	眼科病历书写与注意事项	(95)
第三节	耳鼻咽喉——头颈外科病历书写与注意事项	(99)
第四节	心胸外科病历书写与注意事项	(103)
第五节	普通外科病历书写与注意事项	(106)
第六节	泌尿外科病历书写与注意事项	(110)
第七节	骨科病历书写与注意事项	(113)
第八节	妇科病历书写与注意事项	(115)
第九节	移植科病历书写与注意事项	(120)
第十节	烧伤科病历书写与注意事项	(123)
第十一节	整形科病历书写与注意事项	(125)
第十二节	疼痛科病历书写与注意事项	(129)
第十三节	康复科病历书写与注意事项	(131)
第十四节	皮肤科病历书写与注意事项	(134)
第十一章	内科系统病历书写与注意事项	(137)
第一节	神经内科病历书写与注意事项	(137)
第二节	呼吸科病历书写与注意事项	(140)
第三节	心内科病历书写与注意事项	(143)
第四节	消化科病历书写与注意事项	(146)
第五节	内分泌科病历书写与注意事项	(149)
第六节	肾内科病历书写与注意事项	(155)
第七节	血液科病历书写与注意事项	(158)
第八节	感染科病历书写与注意事项	(162)
第九节	肿瘤科病历书写与注意事项	(165)
第十节	急诊门诊病历书写主要提示及注意事项	(168)
第十一节	急诊留观病历书写主要提示及注意事项	(170)
第十二章	口腔颌面系统病历书写与注意事项	(174)
第一节	儿童口腔病历书写要点与注意事项	(174)
第二节	口腔预防病历书写要点与注意事项	(181)
第三节	牙体牙髓书写要点与注意事项	(183)
第四节	牙周病历书写要点与注意事项	(188)
第五节	口腔黏膜病历书写要点与注意事项	(193)
第六节	口腔正畸病历书写要点与注意事项	(197)

第七节	口腔修复病历书写要点与注意事项	(205)
第八节	口腔种植病历书写要点与注意事项	(208)
第九节	口腔颌面外科病历书写要点与注意事项	(218)
第十三章	中医病历书写注意事项	(224)
第一节	中医病历的变迁与特点	(224)
第二节	中医住院病历格式	(225)
第三节	中医住院病历应用举例	(227)
第四节	中医门诊病历书写要点	(231)
第十四章	护理文书书写要求与注意事项	(233)
第一节	护理文书基本概念、特点及意义	(233)
第二节	护理文书书写要求	(234)
第三节	护理文书书写常见缺陷	(242)
第四节	护理文书书写中存在的隐患	(243)
第十五章	病历中常出现的问题	(245)
第一节	病案首页中常出现的问题	(245)
第二节	出院记录中常出现的问题	(249)
第三节	入院记录中常出现的问题	(250)
第四节	病程记录中常出现的问题	(253)
第五节	手术相关记录	(256)
第六节	医嘱中常出现的问题	(259)
第七节	辅助检查中常出现的问题	(259)
第八节	知情同意书中常出现的问题	(260)
第九节	病历中常见问题的原因	(262)

第三篇 辅助科室报告单写作篇

第一章	书写申请单与报告单相关要求	(264)
第一节	书写申请单的意义与要求	(264)
第二节	报告单的书写要求	(265)
第三节	申请单书写的常见错误与示样	(265)
第二章	病理诊断报告书写规范	(272)
第一节	书写病理诊断报告的基本要求	(272)
第二节	病理诊断报告的规范化要求	(273)
第三节	病理诊断报告常见错误与缺陷	(274)
第四节	病理诊断报告举例	(274)

第三章 细胞学诊断报告书写规范	(277)
第一节 书写细胞学诊断报告单的具体要求.....	(277)
第二节 细胞学诊断报告的规范化书写要求.....	(279)
第三节 细胞学诊断报告举例.....	(280)
第四章 超声诊断报告书写规范	(284)
第一节 超声诊断报告的意义及正确书写要素.....	(284)
第二节 超声报告书写的内容.....	(284)
第三节 超声诊断报告书写常见的错误与缺陷.....	(287)
第五章 医学影像学诊断报告的书写规范	(290)
第一节 诊断报告常规书写.....	(290)
第二节 普通 X 线检查诊断报告书写	(291)
第三节 CT 与 MRI 诊断报告书写	(295)
第四节 DSA 诊断报告书写	(299)
第五节 影像阅片原则.....	(300)
第六节 影像诊断原则.....	(302)
第六章 核医学显像诊断报告书写规范	(304)
第一节 核医学检查报告的内容.....	(304)
第二节 PET/CT 诊断报告的书写	(305)
第三节 核素心肌灌注显像诊断报告的书写.....	(305)
第七章 检验诊断报告的书写规范	(308)
第一节 医学检验诊断报告单分类与书写要素.....	(308)
第二节 完整的检验诊断报告单的书写.....	(310)

第四篇 医学论文与医学专著写作篇

第一章 学术论文的作用与医学论文的分类	(313)
第一节 学术论文的作用.....	(313)
第二节 医学论文的分类.....	(314)
第二章 医学论文写作的特点	(317)
第三章 医学论文写作的基本方法	(319)
第一节 医学论文标题的撰写.....	(319)
第二节 怎样署名.....	(321)
第三节 如何撰写摘要.....	(322)
第四节 如何撰写关键词与引言.....	(323)